

Negeri: \_\_\_\_\_

Tempoh: \_\_\_\_\_

Berbilang Spesies	Status penyakit*			Sistem Survelan yang Efektif**	Bilangan komen
	Bulan				
	Januari	Februari	Mac		
1. Anthrax					
2. Aujeszky's disease					
3. Bluetongue					
4. Brucellosis ( <i>Brucella abortus</i> )					
5. Brucellosis ( <i>Brucella melitensis</i> )					
6. Brucellosis ( <i>Brucella suis</i> )					
7. Crimean Congo Haemorrhagic Fever					
8. Echinococcosis/hydatidosis					
9. Foot and mouth disease					
10. Heartwater					
11. Japanese encephalitis					
12. Leptospirosis					
13. New world screwworm ( <i>Cochliomyia hominivorax</i> )					
14. Old world screwworm ( <i>Chrysomya bezziana</i> )					
15. Paratuberculosis					
16. Q fever					
17. Rabies					
18. Rift Valley fever					
19. Rinderpest					
20. Trichinellosis					
21. Tularemia					
22. Vesicular stomatitis					
23. West Nile fever					
24. Tuberculosis					
<b>Lembu</b>					
25. Bovine anaplasmosis					
26. Bovine babesiosis					
27. Bovine genital campylobacteriosis					
28. Bovine spongiform encephalopathy					
29. Bovine tuberculosis					
30. Bovine viral diarrhea					
31. Contagious bovine pleuropneumonia					
32. Enzootic bovine leukosis					
33. Haemorrhagic septicaemia					
34. Infectious bovine rhinotracheitis/ infectious pustular vulvovaginitis					
35. Lumpy skin disease					
36. Malignant catarrhal fever					
37. Theileriosis					
38. trichomonosis					
39. Trypanosomosis (tsetse-transmitted)					
<b>Kambing dan Bebiri</b>					
40. Caprine arthritis/encephalitis					
41. Contagious caprine pleuropneumonia					

Berbilang Spesies	Status penyakit*			Sistem Survelan yang Efektif**	Bilangan komen
	Bulan				
	Januari	Februari	Mac		
42. Maedi-visna					
43. Ovine pulmonary adenomatosis					
44. Peste des petits ruminants					
45. Scrapie					
46. Sheep pox and goat pox					
47. Ovine epididymitis (Brucella ovis)					
48. Contagious agalactia					
49. Enzootic abortion of ewes (ovine chlamydiosis)					
50. Nairobi sheep disease					
51. Salmonellosis (S. abortusovis)					
<b>Equine</b>					
52. Contagious Equine Metritis					
53. Equine infectious anemia					
54. Equine influenza					
55. Equine rhinopneumonitis					
56. Equine viral arteritis					
57. Glanders					
58. Japanese encephalitis					
59. African horse sickness					
60. Dourine					
61. Equine piroplasmiasis					
62. Surra (Trypanosoma evansi)					
63. Equine encephalomyelitis					
<b>Swine</b>					
64. Classical swine fever					
65. Transmissible gastroenteritis					
66. Swine vesicular disease					
67. African swine fever					
68. Porcine cysticercosis					
69. Porcine reproductive and respiratory syndrome					
70. Nipah virus encephalitis					
<b>Avian</b>					
71. Highly pathogenic avian influenza					
72. Infectious bursal disease (Gumboro)					
73. Marek's disease					
74. Newcastle disease					
75. Avian infectious bronchitis					
76. Avian Infectious Laryngotracheitis					
77. Fowl Cholera					
78. Pullorum disease					
79. Avian chlamydiosis					
80. Avian mycoplasmosis (M.gallisepticum)					
81. Avian mycoplasmosis (M.synoviae)					
82. Duck viral hepatitis					
83. Fowl typhoid					
84. Turkey rhinotracheitis					
<b>Lagomorph</b>					

Berbilang Spesies	Status penyakit*			Sistem Survelan yang Efektif**	Bilangan komen
	Bulan				
	Januari	Februari	Mac		
85. Rabbit haemorrhagic disease					
86. Myxomatosis					

**\* Sila gunakan simbol status penyakit dibawah untuk mengisi borang:**

Kod menentukan kehadiran penyakit

- +** Positif berlakunya penyakit (klinikal/ujian makmal)
- O** Positif berlakunya penyakit disekitar indeks/kawasan/zon negeri.

Kod menentukan kehadiran jangkitan

- +?** Menunjukkan kehadiran jangkitan (eg.serologi)

Kod menentukan ketiadaan penyakit

- Negatif berlakunya penyakit
- 0000** Penyakit tidak pernah berlaku
- \*\*\*\*** Tiada maklumat

Kod lain

- ?** Disyaki berlakunya penyakit tetapi tidak dapat disahkan.
- ...** Tiada maklumat diperolehi

**\*\* Sistem survelan yang efektif**

- Ya** Sistem wujud.
- Tidak** Sistem tidak wujud.

Disahkan oleh:

Nama: .....

Pangkat: .....

Tandatangan: .....

Tarikh: .....

## KOMEN EPIDEMIOLOGI

No. Komen	<i>Sila berikan keterangan lanjut termasuk bilangan kes dan/atau wabak, lokasi kejadian wabak, serotip yang dikesan , langkah kawalan yang diambil dan sebagainya.</i>
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	

## ARAHAN UNTUK MENGISI LAPORAN PENYAKIT HAIWAN TERRESTERIAL SUKUAN

Simbol-simbol yang digunakan dalam laporan ini adalah sama seperti yang digunakan oleh FAO, OIE dan WHO untuk Kesihatan Haiwan Sedunia. *Sila baca arahan di bawah dengan teliti sebelum mengisi borang berkenaan.*

- Di bawah tajuk "**Negeri**", sila masukkan nama negeri anda.
- Di bawah tajuk "**Tempoh**", sila masukkan tempoh laporan sukuan (bulan) dan tahun, cth. Januari – Mac 2004.
- Di bawah tajuk "**Bulan**", sila masukkan bulan sukuan dalam soalan, cth. Januari, Februari, Mac.
- Dalam "**Sistem surveilan yang efektif**", sila masukkan peringkat surveilan samada **Ya** (Sistem wujud) atau **Tidak** (Sistem tak wujud)
- Dalam "**Nombor-nombor komen Epidemiologi**", sila masukkan nombor siri, dan tuliskan komen berpadanan anda dalam mukasurat 2. Sila rujuk Seksyen D di bawah sebagai panduan ke atas subjek yang termasuk di bawah Komen Epidemiologi.
- Sekiranya penyakit semulajadi yang serius muncul, sila isikan borang, bersama-sama dengan maklumat tambahan dalam "**sistem surveilan yang efektif**" dan "**Nombor-nombor komen Epidemiologi**" seperti di atas.
- Sila jangan lupa untuk memasukkan "**0000**", "**\*\*\*\***" atau "**-**" sebagai padanan terhadap setiap ketiadaan penyakit, yang mana asas kepada penggabungan maklumat anda dalam *Laporan Penyakit Haiwan Terrestrial Sukuan*
- Sekiranya anda mempunyai peraturan kesihatan haiwan terrestrial yang baru yang telah diperkenalkan dalam tempoh enam bulan lepas, sila huraikan peraturan tersebut di bawah Seksyen 2 dalam mukasurat

2. Sila gunakan simbol-simbol yang berikut untuk mengisi borang.

**A. Simbol-simbol digunakan untuk kejadian negatif adalah seperti yang berikut:**

- \*\*\* : Simbol ini bermaksud tiada maklumat yang sedia ada ke atas penyakit yang tidak diketahui dengan alasan seperti kurang sistem surveilans atau pakar.
- : Simbol ini digunakan apabila penyakit tersebut tidak dilaporkan sepanjang tempoh laporan. Walaubagaimanapun penyakit telah diketahui wujud di dalam negeri (tarikh terakhir wabak perlu diketahui).
- 0000 : Simbol ini digunakan apabila surveilans penyakit dijalankan dan penyakit tidak pernah dilaporkan.
- (year) : Tahun terakhir berlakunya penyakit (penyakit tidak berlaku selepas tarikh tersebut).

**B. Simbol-simbol digunakan untuk kejadian positif adalah seperti ditunjukkan di bawah.**

- + : Simbol ini bermaksud berlakunya kejadian pada bulan tersebut
- +? : Simbol ini digunakan bagi menentukan jangkitan (ujian serologi)
- + ( ) : Simbol ini bermaksud penyakit wujud dalam zon terhad atau zon bagi kes- kes terkecuali. Ianya mungkin termasuk terjadinya penyakit dalam kawasan kuarantin.
- ? : Simbol ini hanya digunakan apabila sesuatu penyakit disyaki oleh pegawai yang melaporkan, tetapi kewujudan penyakit belum disahkan.

**C. Subjek termasuk dalam Komen Epidemiologi:**

- 1) Punca penyakit atau patogen (sejarah penyakit);
- 2) Spesis dijangkiti;
- 3) Ciri-ciri penyakit ( tanda-tanda klinikal luar biasa atau lesi);
- 4) Patogen (diasingkan/serotip);
- 5) Kadar kematian (tinggi/rendah; menurun/meningkat);
- 6) Jumlah kematian (kerugian ekonomi, dll);
- 7) Keluasan kawasan yang dijangkiti atau nama kawasan yang dijangkiti;
- 8) Langkah-langkah pencegahan/kawalan yang diambil;
- 9) Sampel yang dihantar ke makmal kebangsaan atau antarabangsa untuk pengesahan (nyatakan nama makmal tersebut);
- 10) Kertas terbitan (artikel dalam jurnal/laman web, dll); dan
- 11) Penyakit yang tidak diketahui: huraikan secara terperinci sebanyak yang mungkin.

**PENTING**

Sila hantarkan laporan asal atau salinan yang tertakluk Seksyen Epidemiologi dan Survelan **melalui fax (03-88886472)** dan/atau **emel: [adic@dvs.gov.my](mailto:adic@dvs.gov.my)**. Laporan yang telah difakskan perlu diperiksa sama ada laporan tersebut adalah betul atau tidak.

Tarikh akhir untuk menghantar laporan adalah **satu bulan selepas** berakhirnya tempoh sukuan.